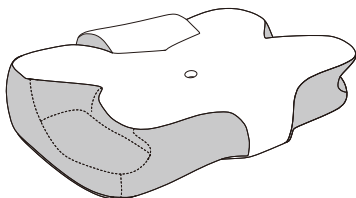


SONGMICS

by SONGMICS HOME



TBP051GZ02

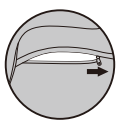
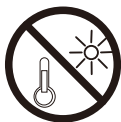
EN Cover Material: 100% Polyester
DE Material des Bezugs: 100% Polyester
FR Matière de la housse : 100 % polyester
ES Material de la funda: 100% poliéster
IT Materiale della fodera: 100% poliestere

Filling Material: Polyurethane
Material der Füllung: 100% Polyurethan
Matière du rembourrage : polyuréthane
Material del relleno: Poliuretano
Materiale dell'imbottitura: Poliuretano

TBP051Q101/TBP051G201

EN Cover Material: 86% Nylon + 14% Spandex
DE Material des Bezugs: 86% Polyamid + 14% Elasthan
FR Matière de la housse : 86% Nylon + 14% Élasthanne
ES Material de la funda: 86% Nailon + 14% Elastano
IT Materiale della fodera: 86% Nylon + 14% Elastan

Filling Material: Polyurethane
Material der Füllung: 100% Polyurethan
Matière du rembourrage : polyuréthane
Material del relleno: Poliuretano
Materiale dell'imbottitura: Poliuretano



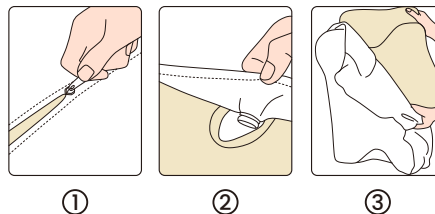
EN Attention: The pillow filling is NOT washable. Avoid excessive sunlight exposure! If the pillow needs cleaning, please remove the pillow cover and wash it separately.

DE Achtung: Die Füllung des Kissens ist nicht waschbar. Vermeiden Sie es, das Kissen der Sonne auszusetzen! Wenn eine Reinigung erforderlich ist, nehmen Sie bitte den Kissenbezug ab und waschen Sie ihn separat.

FR Attention : Le rembourrage de l'oreiller n'est pas lavable, évitez de l'exposer au soleil ! Si un nettoyage est nécessaire, veuillez retirer la housse d'oreiller et la laver séparément.

ES Atención: El relleno de la almohada NO es lavable. Evite la exposición excesiva a la luz solar. Si necesita limpiar la almohada, retire la funda y lávela por separado.

IT Attenzione: L'imbottitura del cuscino NON è lavabile. Evitare l'esposizione eccessiva alla luce solare! Se il cuscino deve essere pulito, rimuovere la fodera e lavarla separatamente.



EN 1. Open the zipper at the bottom.
2. Detach the snap button in the center of the pillow.
3. Remove the pillow cover.

DE 1. Öffnen Sie den Reißverschluss an der Unterseite.
2. Lösen Sie den Druckknopf in der Mitte des Kissens.
3. Nehmen Sie den Kissenbezug ab

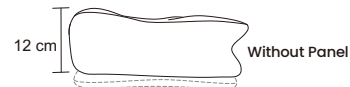
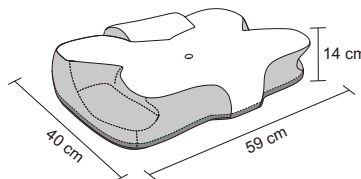
FR 1. Ouvrez la fermeture éclair du bas.
2. Détachez le bouton-pression au centre de l'oreiller.
3. Retirez la housse de l'oreiller.

ES

1. Abra la cremallera inferior.
2. Desabroche el botón de presión situado en el centro de la almohada.
3. Retire la funda de la almohada.

IT

1. Aprire la cerniera sul fondo.
2. Sganciare il bottone a pressione al centro del cuscino.
3. Rimuovere la fodera del cuscino.



EN

Thanks to the included panel, this pillow can be adjusted to 2 heights according to your preference.

With Panel: Suitable for those who prefer a higher pillow. Without Panel: Suitable for those who prefer a lower pillow.

(Dimensions are measured manually; a difference of 2 to 3 cm is possible.)

FR

Grâce à la plaque incluse, cet oreiller est réglable sur 2 hauteurs selon vos préférences. Oreiller (avec la plaque) : convient aux personnes qui préfèrent un oreiller haut. Sans plaque : convient aux personnes qui préfèrent un oreiller bas.

(les dimensions sont mesurées manuellement, une différence de 2 à 3 cm est possible)

DE

Dank der mitgelieferten Einlage kann dieses Kissen je nach Wunsch auf 2 Höhen eingestellt werden.

Mit Einlage: Geeignet für diejenigen, die ein höheres Kissen bevorzugen. Ohne Einlage: Geeignet für diejenigen, die ein niedrigeres Kissen bevorzugen.

(Die Maße werden manuell gemessen, eine Abweichung von 2 bis 3 cm ist möglich.)

ES

Gracias a la placa incluida, esta almohada puede ajustarse a 2 alturas para adaptarse a sus preferencias.

Almohada (con placa): Adecuada para personas que prefieren una almohada alta. Sin placa: Adecuada para personas que prefieren una almohada baja.

(las dimensiones se miden manualmente, es posible una diferencia de 2 a 3 cm)

IT

Grazie al pannello incluso, questo cuscino può essere regolato su 2 altezze in base alle proprie preferenze.

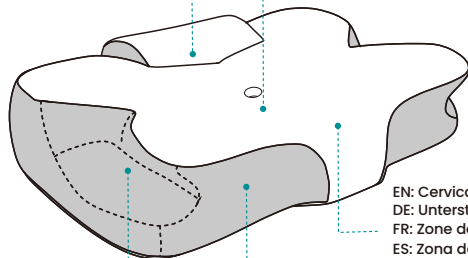
Con pannello: adatto a chi preferisce un cuscino più alto.

Senza pannello: adatto a chi preferisce un cuscino più basso.

(Le dimensioni sono misurate manualmente; è possibile una differenza di 2-3 cm.)

EN: Cervical Stretching Zone
DE: Dehnung der Halswirbelsäule
FR: Zone d'étirement cervical
ES: Zona de estiramiento cervical
IT: Zona di estensione cervicale

EN: Head Support
DE: Kopfbereich
FR: Zone pour la tête
ES: Zona de la cabeza
IT: Supporto per la testa



EN: Cervical Support
DE: Unterstützung der Halswirbelsäule
FR: Zone de soutien cervical
ES: Zona de apoyo cervical
IT: Supporto cervicale

EN: Arm Support
DE: Unterstützung der Arme
FR: Zone de soutien des bras
ES: Zona de apoyo de brazos
IT: Supporto per le braccia

EN: Shoulder and Neck Support
DE: Unterstützung von Schultern und Nacken
FR: Zone de soutien des épaules et du cou
ES: Zona de apoyo de hombros y cuello
IT: Supporto per collo e spalle



EN Suitable for different sleeping positions: back, side, and stomach.

DE Geeignet für verschiedene Schlafpositionen: auf dem Rücken, auf der Seite, auf dem Bauch.

FR Convient à différentes positions de sommeil : sur le dos, sur le côté, sur le ventre.

ES Adecuada para diferentes posiciones para dormir: boca arriba, de lado, boca abajo.

IT Adatto a diverse posizioni di sonno: supina, sul fianco e prona.

EN

1. Upon opening the packaging, you may notice a particular odor from the foam. Rest assured, it is harmless. We recommend leaving the pillow in a well-ventilated area for 72 hours after receipt to allow the odor to dissipate completely.

2. This product is not a medical device. If you intend to use it for therapeutic purposes, please consult a physician.

DE

1. Beim Öffnen der Verpackung können Sie einen besonderen Geruch des Schaumstoffs wahrnehmen. Dieser ist für Ihre Gesundheit unbedenklich. Wir empfehlen Ihnen, das Kissen nach Erhalt 72 Stunden lang an einem gut belüfteten Ort zu lagern, damit sich der Geruch vollständig verflüchtigt.

2. Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät. Wenn Sie es zu therapeutischen Zwecken verwenden möchten, wenden Sie sich bitte an einen Arzt.

FR

1. Lorsque vous ouvrez l'emballage, il est possible qu'une odeur particulière émane de la mousse. Rassurez-vous, celle-ci est sans danger pour votre santé. Nous vous recommandons de laisser l'oreiller dans un endroit bien ventilé pendant 72 heures après réception afin que l'odeur se dissipe complètement.

2. Ce produit n'est pas un dispositif médical. Si vous souhaitez l'utiliser à des fins thérapeutiques, veuillez consulter un médecin.

ES

1. Cuando abra el embalaje, es posible que note un olor particular proveniente de la espuma. Tenga la seguridad de que es inofensivo para su salud. Le recomendamos que deje la almohada en un lugar bien ventilado durante 72 horas después de recibirla para que el olor se disipe por completo.

2. Este producto no es un dispositivo médico. Si desea utilizarlo con fines terapéuticos, consulte a un médico.

IT

1. All'apertura della confezione, è possibile avvertire un odore particolare proveniente dalla gommapiuma. Si prega di notare che è innocuo. Raccomandiamo di lasciare il cuscino in un'area ben ventilata per 72 ore dopo la ricezione per consentire all'odore di dissiparsi completamente.

2. Questo prodotto non è un dispositivo medico. Se si intende utilizzarlo per scopi terapeutici, si prega di consultare un medico.

SONGMICS

by SONGMICS HOME

2026.04.09.V3